

Informacja dla osób zatrudnionych jako
pomoc domowa:

Szczegółowe informacje na temat
Ustawowego ubezpieczenia od następstw
nieszczęśliwych wypadków dla pomocy
domowych zawiera bezpłatna broszura w
języku niemieckim, którą zamówić można
w:

Bundesverband der Unfallkassen e.V.
Fockensteinstr.1, 81539 München
Tel.: 089-622720, Bestell-Nr.: GUV
20.30.5,

lub strona internetowa:

www.unfallkasse-berlin.de

**Ustawowe ubezpieczenie od
następstw nieszczęśliwych
wypadków
- również dla osób
zatrudnionych nielegalnie!-**

V.i.S.d.P.
Polska Rada Społeczna
Polnischer Sozialrat e.V
Oranienstr. 34
10999 Berlin
Tel: 030 615 17 17
www.polskarada.de
polskarada@t-online.de

Kogo dotyczy ubezpieczenie kas wypadkowych?

Jak je zgłosić?

Jakie koszty pokrywa?

Pracujesz w gospodarstwie domowym jako sprzątaczką, opiekunką do dziecka, pomoc kuchenna albo ogrodnik?

Nie posiadasz pozwolenia na pobyt, ani ubezpieczenia socjalnego?

Mimo to przysługuje ci „Ustawowe ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków kas wypadkowych (Unfallkassen)“.

Twój pracodawca musi zgłosić kasie wypadkowej (Unfallkasse) fakt, że zatrudnia pomoc domową i zameldować swoje gospodarstwo domowe.

Zgłoszenia w kasie wypadkowej dokonuje się podając nazwisko i adres Twojego pracodawcy. **Twojego nazwiska nie trzeba podawać.** Ubezpieczenie to jest jednak dla Ciebie.

Spytaj swojego pracodawcę, czy zameldował swoje gospodarstwo domowe w kasie wypadkowej (Unfallkasse). Jeśli tego nie zrobił, poinformuj go o takiej możliwości.

Ubezpieczenie to kosztuje Twojego pracodawcę 90 Euro rocznie.

Jeśli pracujesz nie dłużej niż dwa miesiące (nieważne, ile godzin tygodniowo) albo jeśli pracujesz mniej niż 10 godzin w tygodniu (bez względu na to, od jakiego czasu jesteś zatrudniona/y), Twojego pracodawcę kosztuje to tylko 45 Euro.

Jeśli zdarzy Ci się wypadek i trafiasz do lekarza lub szpitala, musisz **koniecznie** powiedzieć, że pracujesz w gospodarstwie domowym. Musisz też podać nazwisko i adres pracodawcy.

Dane te lekarz przekazuje, wraz z rachunkiem i Twoim nazwiskiem, kasie wypadkowej (Unfallkasse).

Według informacji kasy wypadkowej (Unfallkasse), ani lekarz, ani kasa, nie przekazują Twojego nazwiska osobom trzecim (np. Urzędowi d/s Obcokrajowców).

Przyjęcie Twojego pracodawcy do kasy wypadkowej (Unfallkasse) może nastąpić nawet po wypadku. Pracodawca musi wtedy zadzwonić do kasy wypadkowej (Unfallkasse) i opłacić roczną składkę ubezpieczenia. Ubezpieczenie pokrywa koszty powstałe na skutek wypadku również wstecz.

Świadczenia wynikające z ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków:

Jesteś ubezpieczona/y podczas wszelkich robót domowych, na wszystkich drogach, którymi poruszasz się podczas tych robót, także na drodze do pracy i do domu. Ubezpieczenie pokrywa następujące koszty powstałe w wyniku wypadku lub choroby spowodowanej wykonywaną pracą:

- ⇒ Badania i zabiegi lekarskie, pobyt i leczenie w szpitalu lub w klinice rehabilitacyjnej, a także konieczne koszty podróży i transportu
- ⇒ Lekarstwa i środki lecznicze, opatrunki i terapie
- ⇒ Opieka w domu i w Domu Opieki Zdrowotnej
- ⇒ Rehabilitacja społeczna i zawodowa (n.p. przeszkolenia, pomoc mieszkaniowa)
- ⇒ Świadczenie pieniężne z tytułu wypadku, w przypadku utraty zarobku (dalsza wypłata płacy)
- ⇒ Renta w przypadku trwałej szkody na zdrowiu
- ⇒ Renta rodzinna w przypadku śmierci